

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: AMIRA GRUPP OSAÜHING

registrikood: 10866545

tänava/talu nimi, Toome pst 73

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 10913

telefon: +372 5034292

e-posti aadress: rasmus.varunov@tiptiptap.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Muud nõuded	11
Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 10 Osakapital	15
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	15
Lisa 12 Müügitulu	16
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 17 Tulumaks	17
Lisa 18 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Amira Grupp OÜ põhitegevuseks 2012 aastal oli tõlketeenuse osutamine, ärinõustamine jm. juhtimisalane nõustamisteenuse osutamine. Kinnisvara arendust 2012 aastal ei teostatud.

Järgneval majandusaastal on plaanis jätkata koolituste korraldamise, tõlketeenuse osutamise, ärinõustamise jm. juhtimisalase nõustamisteenuse osutamisega.

Ettevõtte ei oma palgalist tööjõudu. Juhatusel liikmetele juhatusel tasusid ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	535	665	2
Nõuded ja ettemaksud	82	6 919	3
Kokku käibevara	617	7 584	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksud	1 505	0	3
Kinnisvarainvesteeringud	210 449	210 449	6
Kokku põhivara	211 954	210 449	
Kokku varad	212 571	218 033	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	13 031	12 128	8
Võlad ja ettemaksud	12 796	1 020	9
Kokku lühiajalised kohustused	25 827	13 148	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	104 170	118 584	8
Kokku pikaajalised kohustused	104 170	118 584	
Kokku kohustused	129 997	131 732	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	10
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	73 489	61 785	11
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 273	21 704	11
Kokku omakapital	82 574	86 301	
Kokku kohustused ja omakapital	212 571	218 033	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	15 587	39 020	12
Muud äritulud	0	1 000	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	0	-5 413	13
Mitmesugused tegevuskulud	-2 511	-1 724	14
Muud ärikulud	0	-58	
Ärikasum (kahjum)	13 076	32 825	
Finantstulud ja -kulud	-4 145	-3 559	16
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	8 931	29 266	
Tulumaks	-2 658	-7 562	17
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 273	21 704	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	13 076	32 825	
Korrigeerimised			
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-1 000	
Muud korrigeerimised	0	-8 027	
Kokku korrigeerimised	0	-9 027	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2 762	-556	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-153	-3 508	
Laekunud intressid	1 730	23	
Makstud ettevõtte tulumaks	-266	-13 690	
Kokku rahavood äritegevusest	17 149	6 067	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	1 000	
Laekunud kinnisvarainvesteeringute müügist	0	12 795	
Antud laenud	-2 000	-4 000	
Antud laenude tagasimaksud	2 933	42 332	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	933	52 127	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	7 100	500	
Saadud laenude tagasimaksud	-20 111	-13 451	
Makstud intressid	-4 201	-4 878	
Makstud dividendid	-1 000	-51 500	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-18 212	-69 329	
Kokku rahavood	-130	-11 135	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	665	11 800	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-130	-11 135	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	535	665	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	2 556	256	90 232	93 044
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	21 704	21 704
Makstud dividendid	0	0	-28 447	-28 447
31.12.2011	2 556	256	83 489	86 301
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	6 273	6 273
Makstud dividendid	0	0	-10 000	-10 000
31.12.2012	2 556	256	79 762	82 574

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Amira Grupp 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Finantsvarad

Ettevõtte finantsvarad on: raha ja ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded.

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi, välja kauplemiseesmärgil soetatud finantsvaradarvutud, mida kajastatakse õiglasel väärtuses muutustega läbi kasumiaruande, millede puhul tehingukulutusi ei liideta ega arvata maha algse soetusmaksumuse arvestamisel.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksud

Raha ja ekvivalendid, nõuded ostjatele ja muud nõuded (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksud ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu.

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused) Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega seonduvaid tehingutasusid (notaritasud, riigilõivud ja muid kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud). Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid õiglasel väärtuses. Õiglase väärtuse meetodil kajastatavatel kinnisvarainvesteeringutel ei arvestata amortisatsiooni.

Hilisemad kulutused on lisatud kinnisvarainvesteeringu soetusmaksumusele juhul, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab seoses kulutustega tulevikus majanduslikku kasu ning kulutuste soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Muud hilisemad kulutused (näiteks remont, hooldus) on kajastatud aruandeperioodi kuludes. Juhul, kui kinnisvarainvesteeringu objektile vahetatakse välja mõni komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele ning asendatava komponendi jääkmaksumus kantakse bilansist maha.

Kinnisvarainvesteeringu kajastamine bilansis lõpetatakse objekti võõrandamise või kasutusest eemaldamise korral, kui varast ei teki

eeldatavasti tulevast majanduslikku kasu. Kinnisvarainvesteeringu kajastamise lõpetamisest tekkinud kasum või kahjum kajastatakse lõpetamise perioodi kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Kui kinnisvaraobjekti kasutamise eesmärk muutub, klassifitseeritakse vara bilansis ümber. Alates muutuse toimumise kuupäevast rakendatakse objekti suhtes selle vararühma arvestuspõhimõtteid, kuhu objekt on üle kantud.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 639 eurot, kantakse ostmise hetkel kulusse. Kulusse kantud väheväärtuslike inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kuludest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalne põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes eeldatavast kasulikust elueast:

- Muud transpordivahendid 3 - 5 aastat
- Muu inventar ja IT seaded 3 – 5 aastat

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse tegev- ja kõrgemat juhtkonda, omanikke ning nendega seotud ettevõtteid.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist. Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulude kajastamisel rakentatakse tulude ja kulude vastavuse printsiipi - aruandeperioodi tuludest arvatakse maha nendesamade tulude tekkimisega seotud kulud. Väljaminekuid, millele vastavad tulud tekivad muul perioodil, kajastatakse kuluna samal perioodil, mil tekivad nendega seotud tulud.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastasest puhaskasumi eraldistest. Reservkapital peab moodustama 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	418	378
Arvelduskontod	117	287
Kokku raha	535	665

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	82	82	0		4
Muud nõuded	1 505	0	1 505		5
Laenuõuded	1 000	0	1 000		
Intressinõuded	505	0	505		
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 587	82	1 505		
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	2 844	2 844			
Ostjatelt laekumata arved	2 844	2 844			
Muud nõuded	4 075	4 075			5
Laenuõuded	1 933	1 933			
Intressinõuded	2 142	2 142			
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 919	6 919			

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	399
Käibemaks	0	618	0	443
Ettemaksukonto jääk	82		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	82	618	0	842

Lisa 5 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Laenu nõuded	1 000	0	1 000		5%	EEK	31.12.2014	
Intressinõuded	505	0	505					
Kokku muud nõuded	1 505	0	1 505					18

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Laenu nõuded	1 933	1 933			5%	EEK	31.12..2012	
Intressinõuded	2 142	2 142						
Kokku muud nõuded	4 075	4 075						18

Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod		
		Kokku
	Maa	
31.12.2010		
Soetusmaksumus	215 217	215 217
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	215 217	215 217
Müügid	-12 795	-12 795
Muud muutused	8 027	8 027
31.12.2011		
Soetusmaksumus	210 449	210 449
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	210 449	210 449
31.12.2012		
Soetusmaksumus	210 449	210 449
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	210 449	210 449

	2012	2011
Kinnisvarainvesteeringute müük müügihinnas	0	12 795

Maad ei amortiseerita.

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2010				
Soetusmaksumus	6 960	0	6 960	6 960
Akumuleeritud kulum	-6 960	0	-6 960	-6 960
Jääkmaksumus	0	0	0	0
Amortisatsioonikulu	6 960	0	6 960	6 960
Müügid	-6 960	0	-6 960	-6 960
31.12.2011				
Soetusmaksumus	0	0	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0	0	0
Jääkmaksumus	0	0	0	0
31.12.2012				
Soetusmaksumus	0	0	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0	0	0
Jääkmaksumus	0	0	0	0

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Masinad ja seadmed	0	1 000
Transpordivahendid	0	1 000
Kokku	0	1 000

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SEB laen	13 031	13 031			6,898%	EUR	15.06.2020
Lühiajalised laenud kokku	13 031	13 031					
Pikaajalised laenud							
SEB laen	104 170	0	86 947	17 223	6,898%	EUR	15.06.2020
Pikaajalised laenud kokku	104 170	0	86 947	17 223			
Laenukohustused kokku	117 201	13 031	86 947	17 223			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SEB laen	12 128	12 128			6,898%	EUR	15.06.2020
Lühiajalised laenud kokku	12 128	12 128					
Pikaajalised laenud							
SEB laen	118 584	0	73 839	44 745	6,898	EUR	15.06.2020
Pikaajalised laenud kokku	118 584	0	73 839	44 745			
Laenukohustused kokku	130 712	12 128	73 839	44 745			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2012	31.12.2011
Maa	210 449	210 449
Kokku	210 449	210 449

Pangalaenu tagatisena on panga kasuks seatud hüpoteegid kahele kinnistule summas 7 800 000 krooni ja kõrvalnõuded summas 500 000 krooni ning eraisiku käendus. Kinnistud asuvad Tallinnas ja Harjumaal Saku vallas.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksud

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	248	248			
Maksuvõlad	618	618			4
Muud võlad	11 930	11 930			
Dividendivõlad	11 392	11 392			18
Muud viitvõlad	538	538			18
Kokku võlad ja ettemaksud	12 796	12 796			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	178	178			
Maksuvõlad	842	842			4
Kokku võlad ja ettemaksud	1 020	1 020			

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	63 012	65 956
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	16 750	17 533
Kokku tingimuslikud kohustused	79 762	83 489

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	15 587	39 020
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	15 587	39 020
Kokku müügitulu	15 587	39 020
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muud teenused	15 587	26 225
Kinnisvarainvesteeringute müük	0	12 795
Kokku müügitulu	15 587	39 020

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Müügi eesmärgil ostetud kinnisvara	0	4 768
Müügi eesmärgil ostetud teenused	0	645
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	0	5 413

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Mitmesugused bürookulud	14	17
Riiklikud ja kohalikud maksud	553	554
Ostetud teenused	1 944	1 153
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 511	1 724

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

Aruandeperioodil ei olnud ettevõttel töötajaid.

Lisa 16 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	94	1 319
Intressikulud	-4 239	-4 878
Intressikulu laenudelt	-4 239	-4 878
Kokku finantstulud ja -kulud	-4 145	-3 559

Lisa 17 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2012			2011	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Edasilükatud tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	10 000	266	2 392	28 448	7 562
Kokku	10 000	266	2 392	28 448	7 562

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 505	11 930	4 075	0

2012	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	933
2011	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	645	2 162

Ettevõtte ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud ega maksnud tasusid ega muid soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.06.2013

AMIRA GRUPP OSAÜHING (registrikood: 10866545) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RASMUS VARUNOV	Juhatuse liige	21.06.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	73 489
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 273
Kokku	79 762
Jaotamine	
Dividendideks	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	79 762
Kokku	79 762

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	15587	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Rasmus Varunov	36803110219	Tallinn, Harju maakond, Eesti	20000 EEK
Kadri Klaassen	47604102775	Tallinn, Harju maakond, Eesti	20000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5034292
E-posti aadress	rasmus.varunov@tiptipap.ee